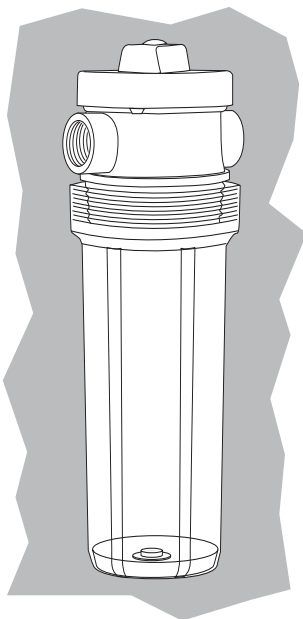




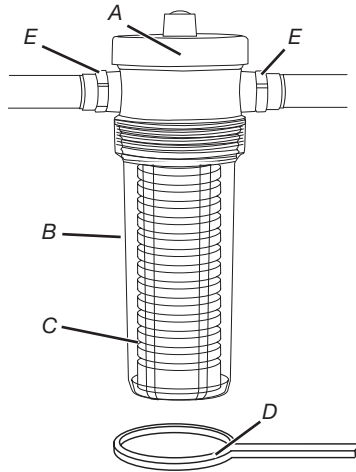
**Whole House Filtration
Standard System With Shut-Off Valve
Installation, Use & Care Guide**

**Filtration pour maison entière
système standard avec robinet d'arrêt
Guide d'installation, d'utilisation
et d'entretien**

**Filtración para toda la casa
sistema estándar con válvula de cierre
Guía de instalación, uso y cuidado**



Model / Modèle / Modelo : WHKF-DWHV



Parts and Material Included

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| A. Filter Head | D. Wrench |
| B. Clear Housing | E. Two 3/4" *MNPT x 3/4" |
| C. Sediment Filter | Fitting for Copper Pipe |

Tools and Parts Needed

Gather the required tools before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

- Teflon® Tape
- Adjustable Wrench

Installation Requirements

- Properly tighten all fittings to ensure a leak-free assembly.
- Filter housing is intended for use on cold water line.
- Install in a location that is not susceptible to freezing temperatures as damage to the housing could occur.
- Install away from direct sunlight as prolonged exposure to light can weaken plastic components.
- Allow a minimum of 2" (5.1 cm) clear space below unit to facilitate filter change.
- Some local codes may require the use of a licensed plumber or certified installer when disrupting a potable water line. Determine and follow any and all local codes and requirements.
- Pipe and filter need to be properly supported with pipe hangers.
- For metal water piping systems a grounding connection is required (Whirlpool Grounding Kit WHKF-GRND).

MNPT - Male Nominal Pipe Thread

Installation Instructions

For Use With Cold Water Only

1. Shut off main water supply. Drain water from water lines.
2. Remove opaque housing from filter head and set aside.
3. Wrap Teflon® tape (2 1/2 wraps) around the 3/4" MNPT x 3/4" fitting for copper pipe in a clockwise direction (see Figure 1) and firmly assemble into filter head. Do not use pipe sealant (dope), as solvents in some types of pipe dope may cause damage to plastic fittings. Do not overtighten, overtightening can cause damage to filter head.

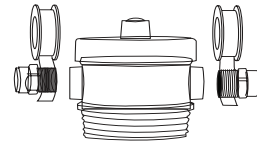


Figure 1

4. Calculate proper spacing of components (approximately 3/4" of existing pipe inserts into each fitting) (see Figure 2).

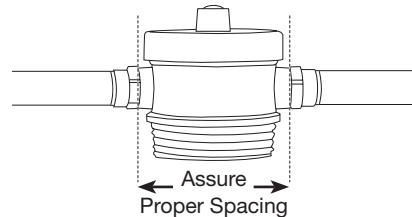


Figure 2

5. Install Whirlpool Grounding Kit WHKF-GRND, sold separately, in metal water piping systems (see Figure 3). **IMPORTANT:** Metal water piping systems are required to be connected to the electrical ground. To maintain the ground connection, obtain and install kit WHKF-GRND by contacting the store where the filter head was purchased or contact Whirlpool at 1-866-363-9472.

Ground Kit Installation:

Ground Wire

Ground Clamp

Ground Clamp

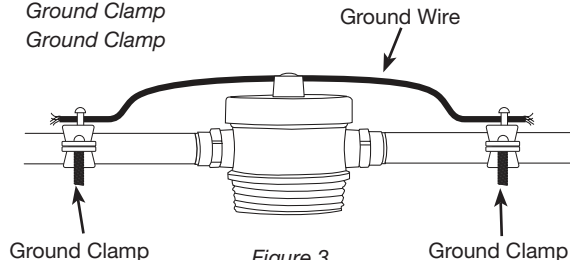


Figure 3

- a. Install one ground clamp on the incoming metal water pipe section and one on the outgoing metal water pipe section. Be sure that the filter head, fittings and valves are between the two ground clamps.
- b. Connect the ground wire to the two ground clamps, using the wire screw terminal on each grounding clamp. Tighten securely.

- Cut pipe and clean ends of pipe. Ensure there are no burrs, sharp edges or deep scratches.
- Referring to “Using Push-In Fittings” section, insert pipe into filter head fitting making sure end of pipe is firmly seated to backstop. Connect pipe from water supply to “IN” port (see Figure 4).

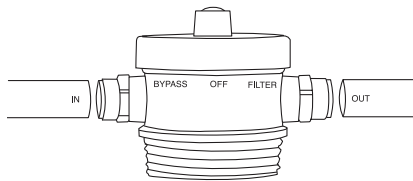


Figure 4

- Repeat Step 7 for the pipe leading from the “OUT” port to the house. It may be necessary to carefully spread pipe apart in order to connect pipes. Keep filter head horizontal.
- Lubricate housing o-ring with water. Firmly screw housing, with filter inside, to filter head. Tighten with wrench to seal properly.
- Turn filter head valve to “FILTER” mode (see Figure 5) and slowly turn on main water supply and check for leaks. Run water for 5 minutes with an open faucet to flush out air.

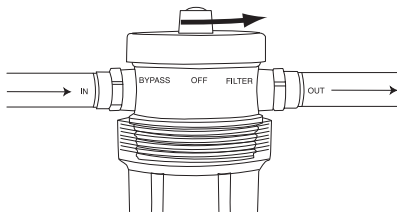


Figure 5

Filter Replacement

The contaminants or other substances removed or reduced by this water filter are not necessarily in all users’ water. Filter life depends on local water conditions and the volume of water used. We recommend you change the WHKF-GD05 filter every 6 months. However, it can be replaced earlier if there is a drop in water pressure.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

Filter Cartridge Replacement Instructions

NOTE: Before changing cartridge, turn off or bypass incoming water supply. Place a bucket under filter to catch the small amount of water that will run out after housing removal.

- Shut off water by turning valve on filter head to the “OFF” or “BYPASS” position.
- Unscrew housing and remove old cartridge. Wash housing thoroughly with mild soap and water.
- Insert new cartridge and re-install housing. Be sure cartridge is seated in the housing before tightening onto head.
- Use filter wrench to fully seat the cartridge. Tighten to make a water tight seal.
- Turn on water by turning valve on filter head to the “FILTER” position. If any leaks appear, tighten housing as needed.
- Flush system for five (5) minutes.

Troubleshooting Guide

Water Leaks at Fittings: Tighten slightly more until leak stops.
 Water leaks at connections: Refer to section “Using Push-In Fittings.” Push pipe in as far as it will go. If leaking continues, shut off water at the incoming valve and remove water line by pushing in on the connector collar while pulling the pipe away. Inspect pipe for cracks and scratches. If pipe is cracked or scratched, simply cut that portion away and reinsert pipe into fitting.

Accessories

To order accessories, ask for the appropriate part number listed below:

- WHKF-GRND Grounding kit for metallic piping and contact the customer service toll free in the U.S.A. and Canada 1-866-363-9472 Monday to Friday 8:00 a.m. to 6:00 p.m. (EST)

or write us at:

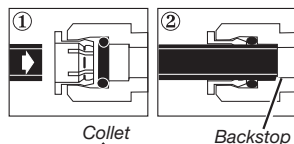
Whirlpool Water Products
 Customer eXperience Center
 553 Benson Road
 Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

“Using Push-In Fittings”

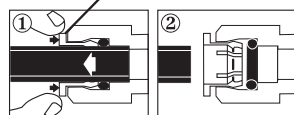
To Attach Tubing

Push tubing in as far as it will go. Tubing must be inserted past o-ring and hit backstop. Pull tube to ensure it is secured.



To Release Tubing

Push in grey collet to release tubing. With collet held, pull tubing straight out.





System Tested and Certified by NSF
International against NSF/ANSI Standard 42 for
the reduction of Particulate Class V.

Specifications

Model: DWHV (For use with replacement
cartridge WHKF-GD05)

Min./Max. Temperature: 40-100° F

Min./Max.

Operating Pressure: 25-100 psi

Flow Rate: 6 GPM

Capacity: N/A

1 Year Limited Warranty

KEMFLO INTERNATIONAL warrants the original purchaser-consumer of its Product that is free of defects in materials and workmanship. Any defect, malfunction, or other failure of the Product to conform to this warranty will be remedied by Warrantor in the manner provided below. This Warranty, together with any warranties implied by law, shall be limited to a duration of one (1) year from the original date of purchase by the consumer. This Warranty does not apply to defects that result from abuse, misuse, alteration or damage not caused by KEMFLO INTERNATIONAL. THIS WARRANTY DOES NOT COVER, AND IS INTENDED TO EXCLUDE ANY LIABILITY ON THE PART OF WARRANTOR, WHETHER UNDER THIS WARRANTY OR UNDER ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, FOR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH HEREOF OR THEREOF. Note: Some states prohibit limitations on the duration of implied warranties and on the exclusion of indirect or consequential damages; and so the limitation on implied warranties and on incidental and consequential damages may not be applicable to you.

RESPONSIBILITY OF WARRANTOR

KEMFLO INTERNATIONAL's responsibility under this warranty shall be to repair at its expense, at no charge to the original purchaser-consumer any product that is actually defective, malfunctioning or otherwise in violation of this warranty. If KEMFLO INTERNATIONAL for any reason cannot repair a Product covered hereby within two (2) weeks after receipt of the original purchaser-consumer's notification of a Warranty claim and the Product, then KEMFLO INTERNATIONAL's responsibility shall be, at its option, either to replace the defective Product with a comparable new unit at no charge to the consumer or to refund the full purchase price. KEMFLO INTERNATIONAL's obligations of repair, replacement, or refund are conditioned

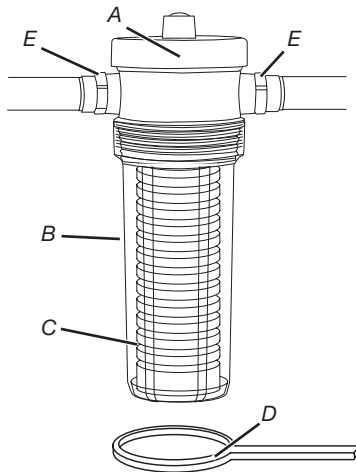
upon the return of the defective product to KEMFLO INTERNATIONAL. If any Product hereby is actually defective within the terms of this Warranty, then KEMFLO INTERNATIONAL will bear all the reasonable and proper shipping and mailing charges actually incurred in the consumer's return of the Product set forth herein. If the Product proves not to be defective within the terms of this Warranty, then all costs and expenses in connection with the processing of the consumer's claim hereunder shall be borne by the consumer.

RESPONSIBILITY OF THE CONSUMER

The original purchaser-consumer's sole responsibility in the instance of a warranty claim shall be to notify KEMFLO INTERNATIONAL of the defect, malfunction or other manner in which the terms of this Warranty are violated. You may secure performance or obligations hereunder by (in writing):

1. Identifying the Product involved (by model or serial number or other sufficient description that will allow Warrantor to determine which product is defective).
2. Specifying where, when and from whom the Product was purchased.
3. Describing the nature of the defect, malfunction or other violation of this Warranty.
4. Return the Product, with the above information to:
KEMFLO NORTH AMERICA
6400 Corporate Ave.
Portage, MI 49002, U.S.A.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS,
AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY
FROM STATE TO STATE.



Pièces et matériaux compris

- | | |
|-----------------------|---|
| A. Tête de filtre | D. Clé |
| B. Cabinet clair | E. Deux raccords *MNPT 3/4 in. x 3/4 in. (1,9 cm x 1,9 cm) pour conduit en cuivre |
| C. Filtre à sédiments | |

Outils et pièces requis

Rassemblez les outils requis avant de commencer l'installation. Bien lire et suivre les instructions fournies avec tout outil listé ici.

- Ruban Téflon^{MD}
- Clé ajustable

Exigences d'installation

- Serrez adéquatement tous les raccords pour assurer un assemblage sans fuite.
- Le cabinet du filtre est conçu pour utilisation sur la conduite d'eau froide.
- Installez dans un emplacement qui n'est pas propice aux températures de gel puisqu'un dommage au cabinet pourrait en résulter.
- Installez loin des rayons directs du soleil puisqu'une exposition prolongée à la lumière peut affaiblir les composantes en plastique.
- Laissez un dégagement d'un minimum de 5,1 cm sous l'unité pour faciliter le changement du filtre.
- Certains codes locaux peuvent exiger l'utilisation d'un plombier certifié ou d'un installateur certifié lors de la rupture d'une conduite d'eau potable. Déterminez et suivez tous les codes locaux et leurs exigences.
- Le conduit et le filtre ont besoin d'être supportés adéquatement avec des étriers de suspension.
- Pour les systèmes de conduites en métal, une connexion de mise à la terre est exigée (Ensemble de mise à la terre WHCF-GRND de Whirlpool).

MNPT - Filetage male standard de conduit

Instructions d'installation

Pour usage avec eau froide uniquement

1. Coupez l'alimentation en eau principale. Drainez l'eau des conduits.
2. Enlevez le cabinet clair de la tête du filtre et mettez-le de côté.
3. Enrobez de ruban Téflon^{MD} (2 1/2 tours) autour du raccord MNPT 3/4 in. x 3/4 in. (1,9 cm x 1,9 cm) pour un conduit de cuivre dans la direction horaire (voir la Figure 1) et assemblez fermement dans la tête du filtre. N'utilisez pas de scellant à conduit (pâte lubrifiante), puisque certains solvants dans certaines pâtes lubrifiantes pour conduit peuvent endommager les raccords en plastique. Ne pas serrer à outrance, un serrage à outrance peut causer des dommages à la tête du filtre.
4. Calculez le bon espacement requis pour les composants (environ 1,91 cm des insertions du conduit existant dans chaque raccord) (voir la Figure 2).
5. Installez l'ensemble de mise à la terre WHKF-GRND de Whirlpool, vendu séparément, dans les systèmes de conduites en métal (voir la Figure 3).

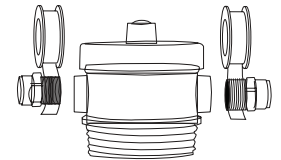


Figure 1

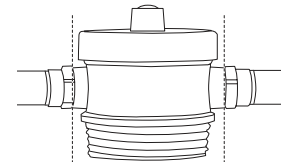


Figure 2

- Installation de l'ensemble de mise à la terre :

IMPORTANT : Les systèmes de conduites d'eau en métal doivent être raccordés à la mise à la terre électrique. Pour maintenir une connexion à la mise à la terre, obtenez et installez un ensemble de mise à la terre WHKF-GRND en contactant le marchand où la tête du filtre fut achetée ou contactez Whirlpool au 1-866-363-9472.

Installation de l'ensemble de mise à la terre :

Fil de mise à la terre

Serre de mise à la terre

Serre de mise à la terre

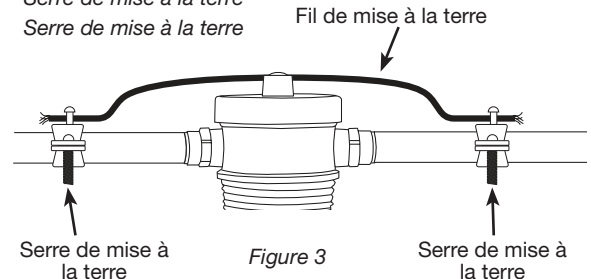


Figure 3

- a. Installez une serre de mise à la terre sur la section de conduite d'eau entrante en métal et une sur la section de conduite en métal d'eau sortante. Assurez-vous que la tête du filtre, les raccords et les soupapes sont entre les deux serres de mise à la terre.

- b. Connectez le fil de mise à la terre aux deux serres de mise à la terre, à l'aide du terminal à vis sur chaque serre de mise à la terre. Serrez solidement.
6. Coupez le conduit et nettoyez les extrémités du conduit. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de barbare, de rebords tranchants ou d'égratignures profondes.
7. En vous référant à la section "Utilisation de raccords à pression", insérez le conduit dans la tête du filtre en vous assurant que le bout du conduit est fermement logé sur la butée. Raccordez le conduit de l'alimentation en eau au port "entrant (IN)" (voir la Figure 4).

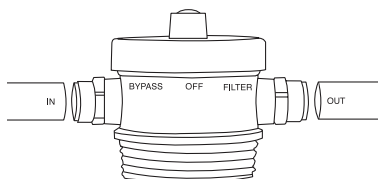


Figure 4

8. Répétez l'étape 7 pour le conduit allant du port "sortant (OUT)" vers la maison. Il peut être nécessaire de séparer soigneusement le conduit pour pouvoir raccorder les conduits. Gardez la tête du filtre à l'horizontale.
9. Lubrifiez le joint torique du cabinet avec de l'eau. Vissez fermement le cabinet, avec le filtre à l'intérieur, à la tête du filtre. Serrez avec une clé pour bien sceller.
10. Tournez la soupape de la tête du filtre au mode "filtre (FILTER)" (voir la Figure 5) et ouvrez lentement l'alimentation d'eau principale puis inspectez pour des fuites. Faites couler l'eau avec un robinet ouvert durant 5 minutes pour évacuer l'air.

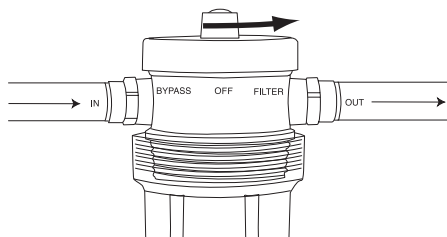
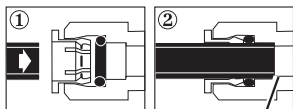


Figure 5

"Utilisation de raccords à pression"

Pour fixer le tubage

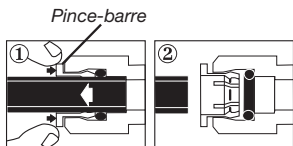
Placez le tubage aussi loin qu'il puisse aller. Le tubage doit être inséré dépassé le joint torique et doit rencontrer la butée. Tirez sur le tube pour vous assurer qu'il est solidement fixé.



Butée

Pour dégager le tubage

Poussez sur la pince-barre pour dégager le tubage. Avec la pince-barre maintenue, tirez le tubage tout droit.



Pince-barre

Remplacement du filtre

Les contaminants ou autres substances enlevées ou réduites par ce filtre à eau ne se retrouvent pas nécessairement dans l'eau de tous les utilisateurs.

La durée de vie du filtre dépend des conditions locales de l'eau et du volume d'eau utilisé. Nous recommandons que vous changiez le filtre WHCF-GD05 à tous les 6 mois. Cependant, il peut être remplacé plus tôt dans le cas d'une réduction de la pression d'eau.

Ne pas utiliser avec de l'eau qui soit non sécuritaire microbiologiquement ou de qualité inconnue sans désinfection adéquate avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de spores peuvent être utilisés sur l'eau désinfectée qui peut contenir des spores filtrables. Établissement EPA # 070595-CT-001

Instructions de remplacement de cartouche de filtre

REMARQUE : Avant de changer la cartouche, coupez ou dérivez l'alimentation en eau entrante. Placez un sceau sous le filtre pour capturer la petite quantité d'eau qui s'écoulera suivant l'enlèvement du cabinet.

1. Coupez l'eau en tournant la soupape sur la tête du filtre à la position "coupée (OFF)" ou à la position "dérivation (BYPASS)".
2. Dévissez le cabinet et enlevez la vieille cartouche. Lavez soigneusement le cabinet avec de l'eau et du détergent doux.
3. Insérez la nouvelle cartouche et réinstallez le cabinet. Assurez-vous que la cartouche est bien logée dans le cabinet avant de serrer la tête.
4. Utilisez la clé à filtre pour loger complètement la cartouche. Serrez pour faire un scellement étanche à l'eau.
5. Ouvrez l'eau en tournant la soupape sur la tête du filtre à la position "filtre (FILTER)". Dans le cas d'une fuite, serrez le cabinet au besoin.
6. Rincez le système pendant cinq (5) minutes.

Guide de dépannage

Fuites d'eau aux raccords : Serrez légèrement plus jusqu'à ce que la fuite cesse.

Fuites d'eau aux raccords : Référez-vous à la section "Utilisation de raccords à pression".

Poussez le conduit aussi loin qu'il puisse aller. Si la fuite persiste, coupez l'eau à la soupape d'entrée et enlevez la conduite d'eau en poussant sur le collet du connecteur tout en tirant le conduit. Inspectez le conduit pour des craquements ou des égratignures. Si le conduit est craquelé ou égratigné, coupez simplement cette portion et réinsérez le conduit dans le raccord.

Accessoires

Pour commander des accessoires, demandez pour le numéro de pièce approprié listé ci-dessous :

- Ensemble de mise à la terre WHCF-GRND pour conduit métallique

et contactez le service à la clientèle sans frais aux É-U et au Canada au 1-866-363-9472 du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00 (HNE)

ou écrivez-nous à :

Whirlpool Water Products
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Veillez indiquer un numéro de téléphone pour vous rejoindre de jour avec votre correspondance.



Système testé et certifié par NSF International selon les normes 42 de NSF / ANSI pour la réduction particulaire de Classe V.

Specifications

Modèle :	(pour utilisation avec la cartouche de rechange WHKF-GD05)
Température min. / max. :	4,4° à 37,8° C
Pression d'opération min. / max. :	25 à 100 psi
Débit nominal :	22,7 litres par minute
Capacité :	non applicable

Garantie limitée de 1 ans

KEMFLO INTERNATIONAL garantit à l'acheteur – consommateur d'origine de son produit qu'il sera libre de vice de matériel et de main-d'oeuvre. Tout défaut, mauvais fonctionnement ou autre défaillance du Produit de se conformer à cette garantie sera corrigé par le Garant de la manière décrite ci-dessous. Cette Garantie, en combinaison avec toute garantie implicite en vertu de la loi, sera limitée à une durée de un (1) an de la date d'achat d'origine par le consommateur. Cette Garantie n'e s'applique pas aux défauts qui résultent d'un abus, mauvais usage, altération ou d'un dommage qui ne serait pas causé par KEMFLO INTERNATIONAL. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS, ET A POUR OBJET D'EXCLURE TOUTE RESPONSABILITÉ DE LA PART DU GARANT, QUE CE SOIT SOUS CETTE GARANTIE OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE EN VERTU DE LA LOI, POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT OU CONSÉCUTIF POUR PORTER ATTEINTE AUX DISPOSITIONS DES PRÉSENTES OU CORRESPONDANTES. Remarque : Certains États interdisent les limitations de durée de garantie implicite et les exclusions de dommages indirects ou consécutifs; ainsi, les limitations sur les garanties implicites et sur les dommages indirects et consécutifs peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RESPONSABILITE DU GARANT

La responsabilité de KEMFLO INTERNATIONAL sous cette garantie doit être de réparer à ses frais, sans frais pour l'acheteur – consommateur d'origine, tout produit qui est réellement défectueux, défaillant ou en violation autrement à cette garantie. Si pour quelque raison KEMFLO INTERNATIONAL ne peut pas réparer un produit couvert par les présentes dans les deux (2) semaines suivant la réception de l'avis de l'acheteur – consommateur d'origine d'une réclamation sous garantie et du produit, alors la responsabilité de KEMFLO INTERNATIONAL sera de, à sa discrétion, soit remplacer le Produit défectueux avec une unité neuve sans frais pour le consommateur ou rembourser

le plein montant du montant d'achat. Les obligations de KEMFLO INTERNATIONAL à réparer, remplacer ou rembourser sont conditionnelles au retour du produit défectueux à KEMFLO INTERNATIONAL. Si un Produit sous les présentes est effectivement défectueux selon les termes de cette Garantie, alors KEMFLO INTERNATIONAL prendra tous les moyens adéquats et raisonnables d'expédition et assumera les frais d'expédition encourus par le consommateur pour le retour du Produit décrit dans les présentes. Si le Produit s'avère ne pas être défectueux selon les termes de cette Garantie, alors tous les coûts et dépenses en relation avec le traitement de la réclamation du consommateur selon les présentes seront aux frais du consommateur.

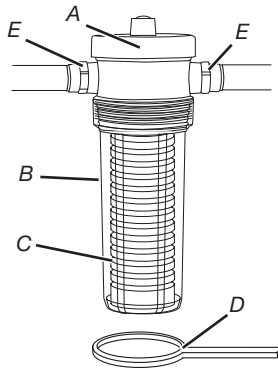
RESPONSABILITE DU CONSOMMATEUR

L'unique responsabilité de l'acheteur – consommateur d'origine dans le cas d'une réclamation sous garantie doit être d'aviser KEMFLO INTERNATIONAL du défaut, mauvais fonctionnement ou autre selon lequel les termes de cette Garantie sont violés. Vous pouvez assurer l'exécution ou les obligations des présentes en (par écrit) :

1. Identifiant le Produit impliqué (par le numéro de modèle ou de série ou autre description suffisante qui permettra au Garant de déterminer quel produit est défectueux).
2. En spécifiant où, quand et de qui le Produit fut acheté.
3. En décrivant la nature du défaut, mauvais fonctionnement ou autre violation de cette Garantie.
4. Retournez le Produit, avec les informations ci-dessus, à :

KEMFLO NORTH AMERICA
6400 Corporate Ave.
Portage, MI 49002, U.S.A.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LEGAUX SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT A UN AUTRE.



Partes y materiales incluidos

- | | |
|---------------------------|--|
| A. Cabeza del filtro | D. Llave |
| B. Carcasa clara | E. Dos accesorios para tubería de cobre de 3/4 in. MNPT* x 3/4 in. (1,9 cm x 1,9 cm) |
| C. Filtro para sedimentos | |

Herramientas y piezas necesarias

Reúna las herramientas necesarias antes de comenzar la instalación. Lea y siga las instrucciones proporcionadas con todas las herramientas indicadas.

- Cinta de Teflón®
- Llave ajustable

Requisitos de instalación

- Apriete todos los accesorios adecuadamente para asegurar un ensamblaje libre de fugas.
- La carcasa del filtro está diseñada para ser usada en una tubería de agua fría.
- Haga la instalación en un lugar en que la temperatura no baje al grado de congelación para evitar daños en la carcasa.
- Instale el filtro lejos de la luz solar, pues su exposición prolongada podría debilitar los componentes plásticos.
- Deje un mínimo de 2 pulgadas (5,1 cm) de espacio libre debajo de la unidad para facilitar el cambio del filtro.
- Algunos códigos locales podrían requerir la contratación de los servicios de un plomero autorizado o de un instalador certificado cuando se corta una tubería de agua potable. Verifique lo anterior y cumpla con todos los reglamentos y códigos locales.
- La tubería y el filtro deben ser sujetados correctamente con ganchos para tuberías.
- Para sistemas de tubería metálica de agua, se requiere una conexión de puesta a tierra (Juego de puesta a tierra Whirlpool WHKF-GRND).

MNPT - Rosca nominal macho de tubería

Instrucciones de instalación

Para usarse sólo con agua fría

1. Cierre el suministro principal de agua. Extraiga el agua de la tubería.
2. Retire la carcasa transparente de la cabeza del filtro y póngala aparte.
3. Aplique cinta Teflón® (2 1/2 vueltas) alrededor del accesorio del tubo de cobre MNPT de 3/4 in. x 3/4 in. (1,9 cm x 1,9 cm) en el sentido de las manecillas del reloj (ver Figura 1) y fíjela contra la cabeza del filtro. No utilice sellador para tubos (acetato), puesto que los solventes de algunos tipos de acetatos para tubos podrían hacer que se dañen los accesorios plásticos. No apriete demasiado, pues podría dañar la cabeza del filtro.

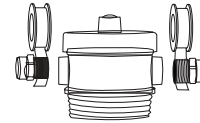
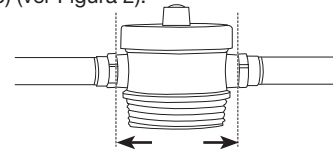


Figura 1

4. Calcule el espaciamiento adecuado para los componentes (aproximadamente 1,9 cm del tubo existente entre cada accesorio) (ver Figura 2).



Cerórese de dejar el espaciamiento apropiado

Figura 2

5. Instale el juego de puesta a tierra de Whirlpool WHKF-GRND (el cual se vende por separado), en los sistemas de tuberías metálicas de agua (ver Figura 3).

IMPORTANTE: Los sistemas de tuberías metálicas de agua necesitan conectarse a tierra. Para dar mantenimiento a la conexión a tierra, adquiera e instale el juego WHKF-GRND al contactar la tienda donde compró la cabeza del filtro o contacte a Whirlpool por el 1-866-363-9472.

Instalación de juego de puesta a tierra:

Cable de puesta a tierra

Abrazadera de puesta a tierra

Abrazadera de puesta a tierra

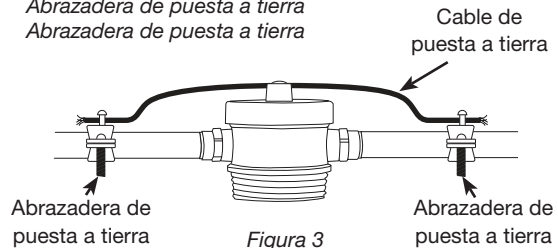


Figura 3

- a. Instale una abrazadera de puesta a tierra en la sección del tubo metálico del agua entrante y otra en la sección del tubo metálico para el agua saliente. Cerórese de que la cabeza del filtro, los accesorios y las válvulas se encuentren entre las dos abrazaderas de puesta a tierra.

- b. Conecte el cable de puesta a tierra a las dos abrazaderas de puesta a tierra, mediante la terminal del tornillo metálico, que se encuentra en cada abrazadera de puesta a tierra. Sujete firmemente.
6. Corte el tubo y limpie los extremos de las tuberías. Cerciórese de que no queden rebabas, bordes afilados ni ralladuras profundas.
7. Remítase a la sección “Utilización de los accesorios de presión”, inserte el tubo en el accesorio de la cabeza del filtro cerciorándose de que el extremo del tubo quede bien asentado contra su tope trasero. Conecte el tubo del suministro de agua al puerto de entrada “IN” (ver Figura 4).

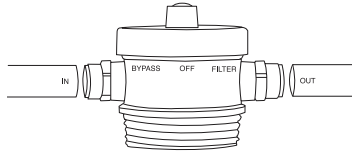


Figura 4

8. Repita el Paso 7 para el tubo que va del puerto de salida “OUT” a la carcasa. Podría ser necesario expandir el tubo cuidadosamente para conectar las tuberías. Mantenga la cabeza del filtro en posición horizontal.
9. Lubrique con agua el anillo en O de la carcasa. Enrosque la carcasa firmemente, con el filtro dentro, a la cabeza del filtro. Apriete con la llave para sellar adecuadamente.
10. Ponga la válvula de la cabeza del filtro en la modalidad Filtro “FILTER” (ver Figura 5) y abra despacio el suministro principal de agua y verifique la presencia de fugas. Deje que corra el agua de la llave durante 5 minutos para expulsar el aire.

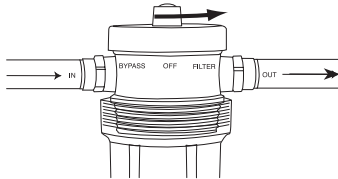
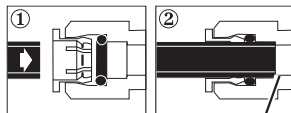


Figura 5

“Utilización de los Accesorios de Presión”

Para sujetar la tubería

Empuje la tubería hacia dentro tanto como pueda. La tubería debe insertarse detrás del anillo en o y llegar hasta el tope trasero. Hale el tubo para cerciorarse de que esté bien sujeto.

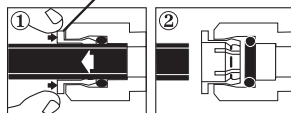


Tope trasero

Pinza de sujeción

Para liberar la tubería

Empuje hacia dentro la pinza de sujeción gris para liberar la tubería. Sosteniendo la pinza de sujeción, hale la tubería en línea recta.



Reemplazo del filtro

Los contaminantes u otras sustancias eliminadas o reducidas por este filtro de agua no están necesariamente en el agua de todos los usuarios.

La vida útil del filtro varía dependiendo de las condiciones locales del agua y del volumen de agua usado. Le recomendamos que cambie el filtro WHKF-GD05 cada seis meses. Sin embargo, éste puede ser reemplazado antes si disminuye la presión del agua.

No usar con agua que sea microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después del sistema.

Instrucciones de reemplazo del cartucho del filtro

NOTA: Antes de cambiar el cartucho, apague el suministro de agua entrante o cree una bifurcación. Coloque un cubo debajo del filtro para atrapar la pequeña cantidad de agua que saldrá después de quitar la carcasa.

1. Cierre el agua girando la válvula que se encuentra en la cabeza del filtro hacia la posición de “OFF” (CIERRE) o “BY-PASS” (DESVÍO).
2. Desatornille la carcasa y quite el cartucho viejo. Lave la carcasa a fondo con agua y un jabón suave.
3. Inserte el cartucho nuevo y reinstale la carcasa. Asegúrese que el cartucho esté apoyado en la carcasa antes de ajustar a la cabeza.
4. Use la llave de filtro para depositar a fondo el cartucho. Ajuste hasta crear un sellado impermeable.
5. Abra el agua girando la válvula que se encuentra en la cabeza del filtro hacia la posición FILTRO (FILTER). En caso de ocurrir filtraciones, ajuste la carcasa según sea necesario.
6. Enjuague el sistema por cinco (5) minutos.

Guía de solución de problemas

Fugas de agua en los accesorios de rosca:

Apriete un poco más hasta que desaparezca la fuga.

Fugas de agua en las conexiones:

Consulte la sección “Utilización de los accesorios de presión”. Empuje la tubería hacia adentro tanto como pueda. Si la fuga continúa, cierre el agua en la válvula principal y retire la tubería de agua oprimiendo sobre el collar del conector mientras hala hacia fuera la tubería. Vea si la tubería tiene rajaduras o ralladuras. Si la tubería está rajada o dañada, retire esa porción e inserte nuevamente la tubería en el accesorio.

Accesorios

Para solicitar accesorios, pregunte por el número de parte adecuado el cual se especifica a continuación:

■ WHKF-GRND Juego de puesta a tierra para tubería metálica y contacte a servicio al cliente por el número gratuito en Estados Unidos y Canadá al 1-866-363-9472, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m., hora del Este, o puede escribirnos a

Whirlpool Water Products
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Por favor incluya, en su correspondencia, un número telefónico para contactarle durante el día.



Sistema probado y certificado por NSF International de acuerdo a la Norma 42 de NSF/ANSI para la reducción de Partículas Clase V.

Especificaciones

Modelo:	DWHV (Para usar con el cartucho de reemplazo WHKF-GD05)
Temperatura mín./máx.:	4,4°-37,8° C
Presión de operación mín./máx.:	25-100 psi
Tasa de flujo:	22,7 litros por minuto
Capacidad:	N/A

Garantía limitada de 1 año

KEMFLO INTERNATIONAL garantiza al comprador original/consumidor de su Producto que el mismo está libre de defectos en los materiales y su fabricación. Todo defecto, mal funcionamiento u otra falla del Producto conforme a la presente Garantía serán resarcidos por el Garante en la manera indicada a continuación. Esta Garantía, junto a cualquier garantía implícita por la ley, estará limitada a una duración de un (1) año contado a partir de la fecha original de la compra por el consumidor. Esta Garantía no se aplica a los defectos que resulten del abuso, uso indebido, alteración o daño no causado por KEMFLO INTERNATIONAL. ESTA GARANTÍA NO CUBRE, NI PRETENDE EXCLUIR, CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR PARTE DEL GARANTE, BIEN SEA CONFORME A ESTA GARANTÍA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA IMPLÍCITA POR LA LEY, POR DAÑOS Y PERJUICIOS INDIRECTOS O MEDIATOS DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE LA MISMA. Nota: Algunos estados prohíben limitaciones sobre la duración de las garantías implícitas y en cuanto a la exclusión de daños y perjuicios indirectos o mediatos; por consiguiente, la limitación sobre las garantías implícitas y los daños y perjuicios incidentales y mediatos puede no ser aplicable para usted.

RESPONSABILIDAD DEL GARANTE

La responsabilidad de KEMFLO INTERNATIONAL en virtud de la presente Garantía es la reparación, a su cargo y sin costo para el comprador original/consumidor, de cualquier producto que esté defectuoso, que tenga fallas o se encuentre de otra manera en violación de esta Garantía. Si KEMFLO INTERNATIONAL por alguna razón no puede reparar un Producto cubierto por el presente en un plazo de dos (2) semanas siguientes al recibo de la notificación de una reclamación de la Garantía y el Producto por parte del comprador original/consumidor, por consiguiente, KEMFLO INTERNATIONAL tendrá la responsabilidad, a su elección, de reemplazar el Producto defectuoso con una unidad nueva comparable sin ningún cargo para el consumidor o reembolsarle el precio total de compra. Las obligaciones de KEMFLO INTERNATIONAL de reparar, reemplazar

o reembolsar están condicionadas a la devolución del producto defectuoso a KEMFLO INTERNATIONAL. Si un Producto está defectuoso conforme a los términos de esta Garantía, por consiguiente, KEMFLO INTERNATIONAL será responsable de todos los cargos razonables y adecuados de transporte y envío a los que se incurra si el consumidor devuelve el producto según lo establecido en el presente. Si se comprueba que el Producto no está defectuoso en virtud de los términos de esta Garantía, por consiguiente, todos los costos y gastos relacionados con el procesamiento de la reclamación del consumidor conforme al presente serán responsabilidad del consumidor.

RESPONSABILIDAD DEL CONSUMIDOR

El comprador original/consumidor tiene la responsabilidad de notificar mediante una reclamación de la Garantía a KEMFLO INTERNATIONAL sobre el defecto, mal funcionamiento u otro elemento, por los cuales se incumplan los términos de la presente Garantía. Usted puede asegurar la ejecución o las obligaciones en virtud del presente al realizar lo siguiente por escrito:

1. Identificar el Producto involucrado (por modelo, número serial u otra descripción suficiente que le permita al Garante determinar cuál producto está defectuoso).
2. Especificar dónde, cuándo y a quién se compró el Producto.
3. Describir la naturaleza del defecto, el mal funcionamiento u otra violación de esta Garantía.
4. Devuelva el Producto con la información anterior a:

KEMFLO NORTH AMERICA
6400 Corporate Ave.
Portage, MI 49002, U.S.A.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ASIMISMO, USTED TAMBIÉN PODRÁ TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ACUERDO AL ESTADO.

® Registered trademark/™ Trademark of Whirlpool, U.S.A.

© 2008 Whirlpool Corporation. All rights reserved.

Manufactured under license by Kemflo North America,
Portage, MI

TEFLON is a registered trademark of E.I. Dupont

® Marque déposée /™ Marque de commerce de Whirlpool,
U.S.A.

© Whirlpool Corporation, 2008. Tous droits réservés.

Fabriqué sous licence par Kemflo North America, Portage, MI

TEFLON est une marque de commerce déposée de E.I.
Dupont

® Marca registrada/™ Marca de comercio de Whirlpool, USA,
usado bajo licencia.

© 2008 Whirlpool Corporation. Todos los derechos
reservados.

Fabricado bajo licencia por Kemflo North America, Portage,
MI

TEFLON es una marca registrada de E.I. Dupont



Model / Modèle / Modelo : WHKF-DWHV

W10180036

Printed in China

Imprimé en Chine

Impreso en China

08/2008